TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **11**/2022/HS-ST
Ngày: 01/3/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy Liên.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Phạm Thị Kim Hoàng.

Ông Trần Đức Nhì.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ngọc Đức - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Hồ Thị Kim Chi - Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 06/2022/TLST-HS ngày 08 tháng 02 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2022/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 02 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc K; Sinh ngày: 12/6/1990; Tại: Tỉnh Long An; Thường trú: 433 ấp LK, xã PH, huyện CG, tỉnh Long An; Chỗ ở: 173/16 đường GX, phường BHHA, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Giám đốc Công ty Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên PM; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Hữu S và bà: NTKY; Có vợ: Là bà TTTD và con: Có 01 người con, sinh ngày: 12/12/2020; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại.

(bị cáo có mặt tại phiên tòa)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Ông Nguyễn Hữu T; Sinh năm: 1972; Trú tại: 38/1 đường HTP,phường TTĐ, Quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

2. Ông Nguyễn Hữu S; Sinh năm: 1961; Thường trú: 83/2 đường HHH, phường CG, Quận A , Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở: 433 ấp LK, xã PH, huyện CG, tỉnh Long An.

(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các Tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 15 giờ 40 phút ngày 15/9/2021, tại chốt kiểm soát lưu thông phòng chống dịch Covid-19 trước nhà số 07 đường KDV, Phường L, Quận F, ông HĐT (tổ trưởng tổ trực chốt) phát hiện Giấy đi đường số: TT 8A/MTTQ/71583 ngày 28 tháng 8 năm 2021 do Nguyễn Ngọc K xuất trình có biểu hiện nghi vấn nên đưa K về trụ sở Công an Phường 12, Quận 6 làm việc. Tại đây, K khai nhận Giấy đi đường trên là do K làm giả. Vụ việc được Công an Phường 12, Quận 6 chuyển giao Cơ quan điều tra Công an Quận 6 giải quyết.

Tiến hành khám xét nơi ở của Nguyễn Ngọc K tại nhà số 173/16 đường GX, phường BHHA, quận BT, Cơ quan điều tra thu giữ trong sọt rác sát phía sau gần nhà vệ sinh 03 Giấy đi đường do Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 28 tháng 8 năm 2021 có cùng nội dung số TT 8A/MTTQ/71583, mang tên Nguyễn Ngọc K, địa chỉ thường trú 173/16 đường GX, phường BHHA, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh đã bị lem mực (nội dung và hình thức giống Giấy đi đường K sử dụng và bị phát hiện thu giữ tại chốt kiểm soát phòng chống dịch vào lúc 15 giờ 40 phút ngày 15/9/2021). Ngoài ra, còn thu giữ của K 01 chiếc điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy J7, màu vàng Gold, kiểu máy: SM-J700H; 01 máy Laptop hiệu ACER, màu đen, ký hiệu S/N NXRZNSV004245030453400; 01 máy in màu hiệu EPSON Epson Stylus T50, Model: B412B; 01 CPU hiệu SAMA màu đen, không rõ loại.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Ngọc K khai: K và ông Nguyễn Hữu T đều là thành viên của Hội từ thiện TN thuộc Ban từ thiện xã hội Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thành phố Hồ Chí Minh (địa chỉ: 243A/46/9 đường HD, Phường H, Quận D). Trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội theo Chỉ thị số: 16/CT-TTg ngày 31 tháng 3 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ, việc đi lại phải có Giấy đi đường phải do Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp, nên Giấy xác nhận đi lại do yêu cầu công việc do Ban từ thiện xã hội cấp cho K không còn giá trị. Khoảng 11 giờ ngày 15/9/2021, ông T điện thoại hỏi K về việc in băng rôn cho Hội từ thiện, biết ông T có Giấy đi đường do Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp, nên K nói ông T chụp hình Giấy đi đường gửi qua Zalo của K cho K xem. Sau đó, K sử dụng máy Laptop của K có kết nối Zalo, tải Giấy đi đường của ông T về máy vi tính. Sau khi vào photoshop chỉnh sửa lại thông tin cá nhân của K trên «Giấy đi đường» của ông T, K chuyển mẫu được chỉnh sửa vào địa chỉ email của K «Quangcaothukhoa@gmail.com». Xong, K vào máy vi tính để bàn có kết nối với máy in màu hiệu EPSON in ra 04 tờ Giấy đi đường có nội dung «số TT 8A/MTTQ/71583, mang tên Nguyễn Ngọc K, địa chỉ thường trú 173/16 đường GX, phường BHHA, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh», nhưng

chỉ sử dụng 01 tờ, còn 03 tờ bị lem mực không sử dụng được nên K bỏ trong sọt rác. Đến 16 giờ cùng ngày, K đem theo tờ Giấy đi đường giả trên điều khiển xe gắn máy biển số 59T1-268.13 chạy đến chốt kiểm soát lưu thông phòng chống dịch Covid-19 trước nhà số 07 đường KDV, Phường L, Quận F thì bị tổ trực chốt kiểm tra phát hiện bắt giữ như đã nêu. Ngoài ra, K khai việc K làm giả Giấy đi đường trên, ông T không biết. K chỉ nói với ông T là K muốn xem giấy đi đường mẫu mới và dùng mã vạch trên giấy để khai báo y tế.

Ông Nguyễn Hữu T khai: T và K đều là thành viên của Hội từ thiện TNthuộc Ban từ thiện xã hội Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thành phố Hồ Chí Minh. Khoảng 13 giờ ngày 15/9/2021, K nói T chụp Giấy đi đường do Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp cho T và gửi qua Zalo cho K xem. T đồng ý và sử dụng zalo của T tên «Nguyễn Hữu T» gửi Giấy đi đường qua Zalo của K tên «Knguyên», sau khi gửi xong thì T thu hồi lại. Việc K làm giả giấy đi đường và sử dụng giấy đi đường giả để thông chốt kiểm soát lưu thông phòng chống dịch Covid-19 như thế nào T hoàn toàn không biết.

Ngày 16 tháng 9 năm 2021, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 quyết định trưng cầu giám định: 04 «Giấy đi đường» tham gia giao thông trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh cùng nội dung số TT 8A/MTTQ/71583, mang tên Nguyễn Ngọc K, địa chỉ thường trú 173/16 đường GX, phường BHHA, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh, đề ngày 28 tháng 8 năm 2021 (ký hiệu từ A1 đến A4) là thật hay giả? Nếu giả thì giả bằng phương pháp gì ?. Và tại Kết luận giám định số: 5100/KLGĐ-TT ngày 17 tháng 9 năm 2021, Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh đã kết luận: Bản in, hình dấu, chữ ký trên 04 Tài liệu cần giám định (ký hiệu từ A1 đến A4) được làm giả bằng phương pháp in phun màu.

Ngày 26 tháng 10 năm 2021, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 quyết định trưng cầu giám định: 01 «Giấy đi đường» tham gia giao thông trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh số TT 8A/MTTQ/71583, mang tên Nguyễn Hữu T, đề ngày 28 tháng 8 năm 2021 (ký hiệu từ A) là thật hay giả? Nếu giả thì giả bằng phương pháp gì ?. Và tại Kết luận giám định số: 5815/KLGĐ-TT ngày 02 tháng 11 năm 2021, Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh đã kết luận: Tài liệu cần giám định (ký hiệu A) nêu trên là thật.

Đối với ông Nguyễn Hữu T, do không liên quan đến hành vi phạm tội của Nguyễn Ngọc K, nên không truy cứu trách nhiệm hình sự.

Tại Cáo trạng số: 02/CT-VKS-Q6 ngày 15 tháng 12 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc K về tội «Làm giả con dấu, Tài liệu của cơ quan tổ chức; tội sử dụng con dấu hoặc Tài liệu giả của cơ quan, tổ chức» theo quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Nguyễn Ngọc K khai nhận chính bị cáo đã thực hiện hành vi làm giả «Giấy đi đường» của Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh để tham gia giao thông trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh theo Chỉ thị số: 16/CT-TTg ngày 31 tháng 3 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ như nội dung bản cáo trạng nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc K như bản cáo trạng và sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Phạt bị cáo Nguyễn Ngọc K từ 30.000.000 đồng đến 40.000.000 đồng về tội: «Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan tổ chức» và từ 30.000.000 đồng đến 40.000.000 đồng về tội «Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức» theo khoản 1 Điều 341; điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 35 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai tội theo điểm đ khoản 1 Điều 55 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước: 01 chiếc điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy J7, màu vàng Gold, kiểu máy: SM-J700H, số Imei 1: 353236073438718, số Imei 2: 353237073438716 (đã được niêm phong); 01 máy Laptop hiệu ACER, màu đen, ký hiệu S/N NXRZNSV004245030453400 (đã được niêm phong); 01 máy in màu hiệu EPSON Epson Stylus T50, Model: B412B (đã được niêm phong); 01 CPU hiệu SAMA màu đen, không rõ loại (đã được niêm phong).

Riêng 04 «Giấy đi đường» tham gia giao thông trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh cùng nội dung số TT 8A/MTTQ/71583, đề ngày 28 tháng 8 năm 2021 mang tên Nguyễn Ngọc K (phía sau có chữ ký ghi tên Nguyễn Ngọc K); 01 «Giấy đi đường» tham gia giao thông trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh số TT 8A/MTTQ/71583 ngày 28 tháng 8 năm 2021 do Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp cho ông Nguyễn Hữu T, là chứng cứ lưu hồ sơ, nên không đề nghị xử lý.

Còn các vật chứng khác, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 đã xử lý xong, nên không đề nghị xử lý.

Lời nói sau cùng, bị cáo Nguyễn Ngọc K nhận thức được hành vi của bị cáo là sai, là vi phạm pháp luật nên không tranh luận mà chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét nhân thân, hoàn cảnh gia đình của bị cáo để xử phạt bị cáo mức án nhẹ nhất và cho bị cáo được chấp hành hình phạt tiền để bị cáo có cơ hội được tiếp tục đi làm lo cho cha mẹ già và con còn quá nhỏ.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các Tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án; người làm chứng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Đối chiếu lời khai của bị cáo Nguyễn Ngọc K tại phiên tòa với Biên bản tạm giữ đồ vật, Tài liệu; Kết luận giám định; lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án Nguyễn Hữu T và của người làm chứng tại Cơ quan điều tra cùng những Tài liệu, chứng cứ, lời khai khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Ngọc K đã phạm tội «Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan tổ chức; tội sử dụng con dấu hoặc Tài liệu giả của cơ quan, tổ chức». Tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 341 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Trước tình hình dịch bệnh Covid-19 diễn ra phức tạp (nhất là trong khoảng thời gian từ ngày 25/8/2021 đến hết ngày 30/9/2021), Thành phố Hồ Chí Minh đã áp dụng các biện pháp giãn cách xã hội và các biện pháp phòng chống dịch theo tinh thần Chỉ thị số: 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ trên toàn địa bàn thành phố với phương châm áp dụng triệt để, nghiêm ngặt, quyết liệt, hiệu quả từng biện pháp phòng, chống dịch Covid-19, đồng thời kêu gọi toàn thể người dân thành phố phát huy sự đồng lòng, chung sức trong phòng, chống dịch theo nguyên tắc «ai ở đâu thì ở đó», hạn chế tối đa ra đường để đưa thành phố trở lại trạng thái bình thường mới. Cũng trong khoảng thời gian này, muốn tham gia lưu thông, muốn di chuyển trên địa bàn thành phố phải có Giấy đi đường do Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp. Nhận thức và hiểu được điều đó, nhưng bị cáo Nguyễn Ngọc K vẫn bất chấp, vẫn cố tình đi ra đường và để được đi lại tham gia lưu thông trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội trên toàn thành phố mà bị cáo đã làm giả «Giấy đi đường» của Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh bằng cách yêu cầu ông Nguyễn Hữu T chụp Giấy đi đường do Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp cho ông T và gửi qua Zalo tên «Knguyên» của bị cáo, sau đó bị cáo dùng máy Laptop có kết nối với Zalo lưu «Giấy đi đường» của ông T về máy, vào phần mềm photoshop chỉnh sửa phần thông tin cá nhân của ông T sang thông tin cá nhân của bị cáo rồi dùng máy in màu in giấy đi đường đã được chỉnh sửa thành thông tin cá nhân của bị cáo để sử dụng. Hành vi này của bị cáo không những đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính của Nhà nước nhất

là về lĩnh vực quản lý thủ tục cấp giấy đi đường trong tình hình dịch bệnh Covid-19 mà còn xâm phạm đến an toàn công cộng, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, trị an chung. Do đó, Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội «Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan tổ chức; tội sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức» theo quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, là có căn cứ và đúng quy định pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Ngọc K là người đã trưởng thành, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo hoàn toàn nhận thức được hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật, nhưng do thiếu ý thức tôn trọng pháp luật nên bị cáo đã cố ý vi phạm, do đó bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Ngọc K, Hội đồng xét xử thấy cần phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc tương xứng mới có tác dụng giáo dục đối với bị cáo và để phòng ngừa chung. Tuy nhiên, xét bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình theo quy định tại điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Và xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không có tình tiết tăng nặng; ngoài lần phạm tội này bị cáo không có vi phạm pháp luật nào khác; hiện có việc làm ổn định; có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng; có người bảo lãnh. Chỉ xuất phát từ công tác thiện nguyện, vì muốn được ra đường để hỗ trợ phần nào lương thực, thực phẩm, thuốc, … giúp người dân gặp khó khăn trên địa bàn thành phố trước tình hình dịch bệnh đang diễn biến phức tạp mà bị cáo đã nhất thời phạm tội. Mặt khác, từ khi được tại ngoại đến nay, bị cáo đã không gây nguy hại, tôn trọng các quy tắc xã hội, chấp hành đúng chính sách, pháp luật, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của công dân nơi cư trú, không vi phạm các điều mà pháp luật cấm. Qua xem xét, đánh giá toàn diện hồ sơ vụ án, hoàn cảnh gia đình, điều kiện kinh tế của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy không cần thiết bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà áp dụng hình phạt tiền theo quy định tại Điều 35 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 vẫn đảm bảo tính răn đe, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời thể hiện được sự khoan hồng của pháp luật, giúp Nhà nước giảm chi phí trong công tác thi hành án phạt tù tại các trại giam và cũng là tạo điều kiện để bị cáo được sửa chữa những sai lầm đã phạm phải.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 4 Điều 341 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 thì bị cáo Nguyễn Ngọc K còn có thể bị phạt tiền từ 05 triệu đồng đến 50 triệu đồng. Tuy nhiên, do Hội đồng xét xử đã áp dụng hình phạt tiền là hình phạt chính đối với bị cáo, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo

[5] Việc xử lý vật chứng: Phương tiện mà bị cáo Nguyễn Ngọc K sử dụng vào việc phạm tội là 01 chiếc điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy J7, màu vàng Gold, kiểu máy: SM-J700H, số Imei 1: 353236073438718, số Imei 2:

353237073438716 (đã được niêm phong); 01 máy Laptop hiệu ACER, màu đen, ký hiệu S/N NXRZNSV004245030453400 (đã được niêm phong); 01 máy in màu hiệu EPSON Epson Stylus T50, Model: B412B (đã được niêm phong); 01 CPU hiệu SAMA màu đen, không rõ loại (đã được niêm phong), Hội đồng xét xử tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

(theo Phiếu nhập kho vật chứng số: 84/PNK ngày 28 tháng 10 năm 2021 và Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 24 tháng 12 năm 2021 của Công an Quận 6; Quyết định chuyển vật chứng số: 02/QĐ-VKS-Q6 ngày 15 tháng 12 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 - BL75, 165, 174)

Đối với 01 chiếc xe gắn máy biển số 59T1-268.13, số máy JF27E1249299, số khung RLHJF2706BY390286 (loại xe hai bánh từ 50-175cm3, nhãn hiệu Honda, số loại Air Blade, sơn màu Đen Vàng, dung tích 108) và 01 Giấy đăng ký mô tô, xe máy số 087745 (đứng tên chủ sở hữu là ông Nguyễn Hữu S) thu giữ của bị cáo Nguyễn Ngọc K, Cơ quan điều tra xác định là tài sản hợp pháp của ông Nguyễn Hữu S (cha của bị cáo) cho bị cáo mượn sử dụng, nên đã xử lý trả lại cho ông S (theo Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 02/11/2021 - BL140), do đó Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

Riêng 04 «Giấy đi đường» tham gia giao thông trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh cùng nội dung số TT 8A/MTTQ/71583, đề ngày 28 tháng 8 năm 2021 mang tên Nguyễn Ngọc K (phía sau có chữ ký ghi tên Nguyễn Ngọc K); 01 «Giấy đi đường» tham gia giao thông trong thời gian thực hiện giãn cách xã hội trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh số TT 8A/MTTQ/71583 ngày 28 tháng 8 năm 2021 do Phòng Cảnh sát giao thông đường bộ, đường sắt - Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp cho ông Nguyễn Hữu T, là chứng cứ lưu hồ sơ, do đó Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

[6] Đối với ông Nguyễn Hữu T, Viện kiểm sát xác định ông T không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Ngọc K, nên không truy cứu trách nhiệm hình sự, do đó Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[7] Bị cáo Nguyễn Ngọc K phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Ngọc K** phạm tội: «Làm giả con dấu, Tài liệu của cơ quan tổ chức»; tội «Sử dụng con dấu hoặc Tài liệu giả của cơ quan, tổ chức».

- Căn cứ khoản 1 Điều 341; điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 35; điểm đ khoản 1 Điều 55 và Điều 50 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo **Nguyễn Ngọc K** số tiền 35.000.000 (ba mươi lăm triệu) đồng về tội «Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan tổ chức» và số tiền 35.000.000 (ba mươi lăm triệu) đồng về tội «Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức». Tổng hợp hình phạt chung của hai tội là 70.000.000 (bảy mươi triệu) đồng.

Bị cáo Nguyễn Ngọc K có nghĩa vụ thi hành số tiền 70.000.000 (bảy mươi triệu) đồng để sung, nộp vào ngân sách nhà nước ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước: 01 (một) chiếc điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy J7, màu vàng Gold, kiểu máy: SM-J700H, số Imei 1: 353236073438718, số Imei 2: 353237073438716 (đã được niêm phong); 01 (một) máy Laptop hiệu ACER, màu đen, ký hiệu S/N NXRZNSV004245030453400 (đã được niêm phong); 01 (một) máy in màu hiệu EPSON Epson Stylus T50, Model: B412B (đã được niêm phong); 01 (một) CPU hiệu SAMA màu đen, không rõ loại (đã được niêm phong).

- Căn cứ khoản 2 Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Nguyễn Ngọc K phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

- Bị cáo Nguyễn Ngọc K có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày được tống đạt hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:
- VKSND Quận 6;
- Công an Quận 6;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

- TAND Tp. Hồ Chí Minh;
- Công an Tp. Hồ Chí Minh (Phòng PV06);
- Chi cục THADS Quận 6;
- Sở Tư pháp Tp. Hồ Chí Minh;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác.

Nguyễn Thị Thùy Liên